

**VERTRAULICH**  
bis zur Feststellung des  
schriftlichen Ergebnisses der  
letzten nicht öffentlichen  
Ausschusssitzung durch  
die/den Vorsitzende/n!

Stadt Heidelberg  
Dezernat I, Kämmereramt

**Kapitalrücklage Heidelberger Versorgungs-  
und Verkehrsbetriebe GmbH (HVV)**

**Beschlussvorlage**

**Beschlusslauf!**  
Die Beratungsergebnisse der einzelnen  
Gremien beginnen ab der Seite 2.2 ff.

| Beratungsfolge                | Sitzungstermin | Behandlung | Zustimmung zur<br>Beschlussempfehlung  | Handzeichen |
|-------------------------------|----------------|------------|--|-------------|
| Haupt- und<br>Finanzausschuss | 11.05.2005     | N          | <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein <input type="radio"/> ohne |             |
| Gemeinderat                   | 02.06.2005     | Ö          | <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein <input type="radio"/> ohne |             |

**Beschlussvorschlag der Verwaltung:**

*Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Gemeinderat folgenden Beschluss:*

*Der Gemeinderat stimmt der Einstellung in die Kapitalrücklage in Höhe von 2.000.000 € bei der Heidelberger Versorgungs- und Verkehrsbetriebe GmbH vorbehaltlich der Rechtskraft der Haushaltssatzung 2005 der Stadt Heidelberg zu (Haushaltsstelle 2.8200.930000.013, Haushaltsplan Amt 20).*

**Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 11.05.2005**

**Ergebnis:** Zustimmung zur Beschlussempfehlung  
Nein 1 Enthaltung 1

**Sitzung des Gemeinderates vom 02.06.2005**

**Ergebnis:** beschlossen  
Ja 25 Nein 8 Enthaltung 2

## **Prüfung der Nachhaltigkeit der Maßnahme in Bezug auf die Ziele des Stadtentwicklungsplanes / der Lokalen Agenda Heidelberg**

### 1. Unmittelbar betroffene Ziele des Stadtentwicklungsplanes

**Nummer/n:**    **Ziel/e:**  
**(Codierung)**

QU 1            Solide Haushaltswirtschaft

**Begründung:**

Durch die Bereitstellung der notwendigen Mittel soll die Aufgabenerfüllung der Heidelberger Versorgungs- und Verkehrsbetriebe sichergestellt werden.

### 2. Mittelbar betroffene Ziele des Stadtentwicklungsplanes im Sinne eines fachübergreifenden Ansatzes

**Nummer/n:**    **Ziel/e:**  
**(Codierung)**

keine

**Begründung:**

keine

### **Begründung:**

Im Haushaltsplan 2005 sind bei Haushaltsstelle 2.8200.930000.013 (HVV, Erwerb von Beteiligungen, Kapitaleinlagen, Haushaltsplan Amt 20) Mittel in Höhe von 2.000.000 € zur Einzahlung in die Kapitalrücklage vorgesehen. Im Jahr 2004 wurden bereits 4.000.000 € in die Kapitalrücklage einbezahlt.

Mit diesen Mitteln sollen die Maßnahmen der HVV-Unternehmensgruppe in diesen Jahren finanziert werden.

Wir bitten, der Einstellung in die Kapitalrücklage in Höhe von 2.000.000 € vorbehaltlich der Rechtskraft der Haushaltssatzung 2005 der Stadt Heidelberg zuzustimmen. Mittel stehen bei Haushaltsstelle 2.8200.930000.013 zur Verfügung.

gez.

Beate Weber